

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 81

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

A.Z.
3000 BERNHerrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LÄNDERBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 81 - 1073

Bern, Samstag, 8. April 1978
Berne, samedi, 8 avril 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 81 - 8. 4. 1978**Inhalt - Sommaire - Sommario****Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale****Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati****Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)**

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 292278-292297**Bilanzen - Bilans - Bilanci****Ouvertures de faillites**

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Berne

(1328)

Faillie: Noël Babey & Cie SA, entreprise de bâtiments et de travaux publics, avec siège social à Boncourt.

Propriétaire des immeubles suivants:

Feuill. N°	Ban de Boncourt Lieu-dit et nature	Cont. a ca	Valeur officielle
623	Chemin du Crêt des Pierres, Entrepôt matériaux de construction, garage, bureau n° 11, carrière, aisance	18,03	342 800.—

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1978.

Première assemblée des créanciers: mardi 18 avril 1978, à 16 h., dans la salle des conférences de l'office des faillites de Porrentruy (Château, rez-de-chaussée).

Délai pour les productions: 8 mai 1978; pour l'indication des servitudes: 8 mai 1978.

Observations

1. Les productions faites en son temps auprès du commissaire au sursis ne sont pas valables dans la faillite. Tous les intéressés doivent produire à nouveau auprès de l'office des faillites, 2900 Porrentruy.

2. Radiation au registre des grossistes

Toutes les déclarations de grossiste (n° 309 170), remises à l'époque par la faillie, sont révoquées en vertu de la présente publication.

2900 Porrentruy, le 4 avril 1978

Le préposé aux faillites: R. Domont

Ct. de Berne

(1330)

Failli: Babey Noël, 1941, ci-devant entrepreneur à Boncourt.

Propriétaire des immeubles suivants: ½ de copropriété

Feuill. N°	Ban de Porrentruy Lieu-dit et nature	Cont. a ca	Valeur officielle totale Fr.
2598	Chemin de l'Ermitage, chésal	17,18	54 980.—

soit pour ½ une valeur officielle de fr. 27 490.—

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 avril 1978, pour l'indication des servitudes: 28 avril 1978.

2900 Porrentruy, le 4 avril 1978

Le préposé aux faillites: R. Domont

Kt. Luzern

(1357)

Gemeinschuldner: Bürkli Siegfried (genannt Fredy), geb. 1924, von Entlebuch und Meggen, früher Inhaber der Einzelirma Leder-Bürkli, Theaterstrasse 13, Luzern, wohnhaft Lerchenbühlstrasse 4a, Meggen.

Konkursöffnung: 6. März 1978 zufolge Wechselbetriebung.

Eingabefrist: bis 28. April 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 8. April 1978

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(1355)

Gemeinschuldner: Fuchsli Herbert, geb. 1928, von Einsiedeln SZ, Architekt REG, früher Seefeldstrasse 17, jetzt Neuweg 3, 6003 Luzern.

Konkursöffnung: 9. März 1978 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 28. April 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 8. April 1978

Konkursamt Luzern-Stadt

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale**Konkurse - Faillites - Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

(1327)

Gemeinschuldnerin: CMI Treuhand AG, Hauserstrasse 14, 8032 Zürich, früher Leutholdstrasse 12 und Thurgauerstrasse 39, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 18. April 1978, 14.30 Uhr, Restaurant Zunfthaus am Neumarkt, Neumarkt 5/7, 8001 Zürich.

Eingabefrist: bis 8. Mai 1978.

8030 Zürich, den 8. April 1978

Konkursamt Hottingen-Zürich: J. Meier, Notar

Kt. Zürich(1309²)**Gemeinschuldnerin: Quadriga Wohnen AG**, Utoquai 55, Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 19. April 1978, 15 Uhr, im Restaurant «Drei Linden», Seefeldstrasse 124, Zürich 8.

Eingabefrist: 8. Mai 1978.

8034 Zürich, den 3. April 1978

Konkursamt Riesbach-Zürich: F. Gfeller, Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne

(1329)

Faillie: Champ du Chêne SA en liquidation, commerce de bois, avec siège social à Courtedoux.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 avril 1978.

Observations

1. Les productions faites en son temps auprès de l'office comptable Wannier à Delémont ne sont pas valables dans la faillite. Tous les intéressés doivent produire à nouveau auprès de l'office des faillites, 2900 Porrentruy.

2. Radiation au registre des grossistes

Toutes les déclarations de grossiste (n° 309 094), remises à l'époque par la faillie, sont révoquées en vertu de la présente publication.

2900 Porrentruy, le 4 avril 1978

Le préposé aux faillites: R. Domont

<p>Kt. Luzern (1356) Gemeinschuldner: Baumann Anton, geb. 1941, von Wassen UR, Mieter der Autospritz-Werkstatt an der Bühlistrasse 4, Malters, wohnhaft Heiterweid 18, Reussbühl, Gemeinde Littau. Konkurreseröffnung: 21. März 1978 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 28. April 1978. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Die seinerzeit abgegebenen Grossistenklärungen unter der Nr. 502.012 werden hiermit widerrufen. 6000 Luzern, den 8. April 1978</p>	<p>Kt. Aargau (1368) Gemeinschuldner: Schwarz Friedrich Edmund, geboren 1926, Betriebsangestellter, von Zürich, in Hagglingen, Rosenhalde 3. Datum der Konkurreseröffnung: 2. März 1978 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 28. April 1978. 5400 Baden, den 8. April 1978</p>	<p>Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Kt. Zürich (1314) Über die Firma Linocolor AG, Zürcherstrasse 102, 8903 Birmensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. März 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. März 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. April 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8952 Schlieren, den 3. April 1978</p>
<p>Kt. Luzern (1310) Gemeinschuldnerin: Automa Holding AG, mit Sitz in Reiden. Konkurreseröffnung: 27. Februar 1978 zufolge Konkursbetreibung. Eingabefrist: bis 28. April 1978 (Wert 27. Februar 1978). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6146 Grossdietwil, den 1. April 1978</p>	<p>Kt. Thurgau (1331) Gemeinschuldnerin: C + C Hefenhofen AG, 8580 Hefenhofen. Datum der Konkurreseröffnung: 13. März 1978. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 26. April 1978, 11 Uhr, im Hotel Bahnhof, 8580 Amriswil. Eingabefrist: bis 8. Mai 1978. Die Eingaben sind, Wert 13. März 1978, dem unterzeichneten Betreibungsamt einzugeben. Antrag der Konkursverwaltung: Die Konkursverwaltung beantragt, sie sei zu ermächtigen, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen nach ihrem freien Ermessen bestmöglichst zu verwerten (durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung), um die Mietlokale möglichst rasch freigeben zu können. Sofern die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrzahl der Gläubiger bis zum 8. Mai 1978 beim unterzeichneten Betreibungsamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, bis zum Ablauf der Eingabefrist dem Betreibungsamt schriftliche Kaufofferten einzureichen. 8580 Dozwil, den 3. April 1978</p>	<p>Kt. Schaffhausen (1313) Gemeinschuldner: Blenter AG, Alpenstrasse 26, Schaffhausen, vormals W. Görg AG, Buchs SG/Mastrils GR. Datum der Konkurreseröffnung: 24. Juni 1977. Datum der KonkursEinstellung mangels Aktiven: 3. April 1978. Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis und mit dem 18. April 1978 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten. 8200 Schaffhausen, den 7. April 1978</p>
<p>Kt. Schwyz (1359) Gemeinschuldner: Fa. Gebr. Franz und Carl Hubli, Posthotel, 8843 Oberberg (Kollektivgesellschaft). Datum der Konkurreseröffnung: 14. März 1978. Ordentliches Verfahren. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. April 1978, 14.30 Uhr, Restaurant Hirschen, 8843 Oberberg. Eingabefrist: bis 16. Mai 1978. 6430 Schwyz, den 5. April 1978</p>	<p>Ct. de Vaud (1312) Faillite: Socoin SA, chemin des Croix-Rouges 14, Lausanne. Date du prononcé: 2 mars 1978. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 28 avril 1978. 1000 Lausanne, le 8 mars 1978</p>	<p>Kt. Graubünden (1335) Gemeinschuldnerin: Fa. Interfirm AG, Storchengasse 2, 7000 Chur. Konkurreseröffnung: 3. August 1977. Einstellungsverfügung: 29. März 1978. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. April 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten des summarischen Verfahrens einen Vorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 7000 Chur, den 4. April 1978</p>
<p>Kt. Schwyz (1360) Gemeinschuldner: Hubli-Theiler Franz, geb. 1924, von Oberberg, Hotelier, Posthotel, 8843 Oberberg. Datum der Konkurreseröffnung: 14. März 1978. Ordentliches Verfahren. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. April 1978, 14.30 Uhr, Restaurant Hirschen, 8843 Oberberg. Eingabefrist: bis 16. Mai 1978. 6430 Schwyz, den 5. April 1978</p>	<p>Ct. de Vaud (1311) Liquidation de la succession répuđiée Beyeler Edouard-Pierre, fils d'Edouard, né le 9 mai 1918, décédé le 28 février 1977, originaire de Wahlern BE, appareilleur, de son vivant domicilié à Moudon. Date du prononcé: 15 mars 1978. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions des créances et autres droits: 18 avril 1978. Propriétaire d'immeubles sis nère la commune de Moudon, «La Grande Fin», RF parcelle 473, feuille 12. Les créanciers qui ont déjà produit leurs prétentions dans la procédure de bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau. 1510 Moudon, le 3 avril 1978</p>	<p>Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 294-251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.</p>
<p>Kt. St. Gallen (1333) Gemeinschuldnerin: Firma Temco-Striegel-Motors AG, Kirchweg 20, 9434 Au. Datum der Konkurreseröffnung: 7. März 1978. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 30. April 1978. Die Gemeinschuldnerin ist nicht Liegenschaftseigentümerin. 9450 Altstätten, den 3. April 1978</p>	<p>Ct. de Vaud (1334) Production des servitudes Faillite: 1. Rochat André-Moïse, fils de Moïse, né le 9 avril 1938, originaire de L'Abbaye, domicilié villa Roche, 1341 Les Bioux. 2. Rochat-Rochat Pascal-Ernest, fils de Moïse, né le 7 octobre 1949, originaire de l'Abbaye, domicilié villa Roche, 1341 Les Bioux. Propriétaires en communauté, société simple, des immeubles suivants: Commune de l'Abbaye, 1341 Les Bioux, «Aux Taches» parcelles: 114-115 et 132 feuille 4. Délai pour la production des servitudes: 21 avril 1978. 1347 Le Sentier, le 4 avril 1978</p>	<p>Graduatoria (LEF 249-251) La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.</p>
<p>Kt. St. Gallen (1221) Gemeinschuldnerin: Leo Hugentober A.G., 8730 Uznach. Konkurreseröffnung: 15. Februar 1978. Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. April 1978, 16.30 Uhr, im Rathaus, 2. Stock, Rapperswil. Eingabefrist für Forderungen (Wert: 15. Februar 1978): bis 1. Mai 1978. Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 21. April 1978, betreffend die Liegenschaft in Uznach, Grundstück Nr. 1009, Plan 4, Laden mit Ausstellungsraum, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, 670 m², an der Eisenbahnstrasse 4. 8640 Rapperswil, den 28. März 1978</p>	<p>Ct. de Neuchâtel (1361) Faillite: Ulysse Nardin Société Anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, rue du Jardin 5, 2400 Le Locle. Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1978. Délai pour les productions: 8 mai 1978 (inclusivement). Propriétaire de l'art. 3962 du cadastre du Locle. Délai pour l'indication des servitudes: 28 avril 1978. Première assemblée des créanciers: le mercredi 19 avril 1978, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de ce district (salle du Tribunal). Ordre du jour: 1. Formation du bureau et constatation de la capacité de l'assemblée; 2. Rapport sur l'inventaire, l'administration et l'état de l'actif et du passif; 3. Décision sur la confirmation de l'administration; 4. Nomination d'une commission de surveillance. P.S. Le numéro de grossiste (n° 543 071) est à révoquer. 2400 Le Locle, le 8 avril 1978</p>	<p>Kt. Zürich (1318) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Dr. Fischer AG für Unternehmungsberatung in Liquidation, Beethovenstrasse 5, Zürich, Liquidationsadresse: Lindenhofstrasse 11a, 5200 Windisch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar bei uns zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. April 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8002 Zürich, den 3. April 1978</p>
<p>Kt. Aargau (1358) Gemeinschuldner: Rohr HansUlrich, 11. Oktober 1955, Fotograf, von und in Rohr, Hauptstrasse 40, früher Delfterstrasse 24, 5004 Aarau. Datum der Konkurreseröffnung: 15. Februar 1978 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 28. April 1978. 5000 Aarau, den 5. April 1978</p>	<p>Office des faillites Nicity, substitut itinérant</p>	<p>Konkursamt Schaffhausen U. Arduser</p>
<p>Konkursamt Luzern-Land</p>	<p>Konkursamt Schwyz</p>	<p>Konkursamt Schaffhausen</p>
<p>Konkursamt Willisau, Grossdietwil</p>	<p>Konkursamt Schwyz</p>	<p>Konkursamt Schaffhausen</p>
<p>Konkursamt Aarau Obere Vorstadt 38 5000 Aarau</p>	<p>Office des faillites</p>	<p>Konkursamt Enger-Zürich: P. Voser, Notar-Stellvertreter</p>

- Kt. Zürich (1343)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Aebi Roland**, geb. 26. Dezember 1939, von Eggwil BE, Coiffeur, Im Sewald 24, 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. April 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke,
 b) beim Konkursamt Höngg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8049 Zürich, den 29. März 1978 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter
- Kt. Bern (1319)**
Neuaufgabe des Kollokationsplanes und Inventars infolge Zulassung sistierter Forderungen
 Gemeinschuldnerin: **Texsana-Reinigung Bern-Länggass AG**, Länggassstrasse 29, 3012 Bern.
 Anfechtungsfrist: 17. April 1978.
 3000 Bern, den 3. April 1978 Konkursamt Bern
- Kt. Bern (1338)**
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Bühler Fritz**, Metzgermeister, geb. 1929, von Aeschi/Spiez, Geschäft Neumarktstrasse 12, Biel, und privat Freiestrasse 29, 2500 Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. April 1978.
 Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV) beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
 2500 Biel, den 4. April 1978 Konkursamt Biel: Bregnard
- Kt. Graubünden (1341)**
 Im Konkursverfahren über die Fa. **Martin-Musik AG**, Chur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 7000 Chur, den 4. April 1978 Konkursamt Chur: U. Ardüser
- Kt. Graubünden (1342)**
Neuaufgabe Kollokationsplan infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung
 Im Konkursverfahren über **Thöny Gebhard**, Gipsergeschäft, Chur, liegt der abgeänderte Kollokationsplan während 10 Tagen bei unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er rechtskräftig wird.
 7000 Chur, den 4. April 1978 Konkursamt Chur: U. Ardüser
- Kt. Zürich (1316)**
 Im Konkurs über **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft**, mit Sitz in 8604 Volketswil, Brunnenstrasse 5, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. April 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8600 Dübendorf, den 31. März 1978 Konkursamt Dübendorf: Tel. 01 820 60 90
- Kt. Bern (1339)**
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: **Laubacher & Cie**, Buchdruckerei, Mittelstrasse 35, 2500 Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. April 1978.
 Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV) beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
 2500 Biel, den 4. April 1978 Konkursamt Biel: Bregnard
- Kt. Aargau (1320)**
 Im summarischen Konkursverfahren des **Widmer Ernst**, 1928, Angestellter, Hiltiweg 17, Niederrohrdorf, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 18. April 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, den 8. April 1978 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (1362)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren über **U + M Unternehmen und Markt AG**, Bahnhofstrasse 26, 4310 Rheinfelden, Marktforschung, Unternehmensberatung, speziell im Marktbereich, Entwicklung und Verwertung von Verfahren auf diesem Gebiet, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Bezirksgericht Rheinfelden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Kantonalen Amtsblatt vom 8. April 1978 an gerechnet, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Gerichtspräsidium Rheinfelden, anhängig zu machen, ansonst Plan wie Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Bezüglich der auf öffentlichem Recht beruhenden Forderungen hat eine Anfechtung - soweit überhaupt möglich - nicht durch Kollokationsklagen, sondern durch die in den betreffenden Spezialgesetzen und Erlassen vorgesehenen Rechtsmittel zu erfolgen. Begehren um Abtretung der Rechte nach SchKG Art. 260 zur Bestreitung noch nicht rechtskräftiger Forderungen oder der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sowie von Guthaben sind innert der gleichen Frist von 10 Tagen beim Konkursamt einzureichen.
 5200 Brugg, den 8. April 1978 Konkursamt Rheinfelden: Postfach, 5200 Brugg
- Kt. Fribourg (1362)**
Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Mueuily
 Faillite: **Haymoz Otto**, entrepreneur, Villars-Vert 25, à Villars-sur-Glâne.
 Délai pour ouvrir action en contestation de l'état de collocation auprès du président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg; 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, le 5 avril 1978
- Kt. Basel-Stadt (1337)**
Gemeinschuldnerin: Hufeba Bauelemente AG, Laufenstrasse 42, Basel (Fabrikationsbetrieb in Muttlenz, Bahnhofstrasse 43-45).
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
 4001 Basel, den 8. April 1978 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Ticino (1344)**
 Si rende noto che a datare dall'8 aprile 1978 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta **DI-FT Société de Distribution Financière SA**, Bissonne.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziale, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6900 Lugano, il 4 aprile 1978 Ufficio dei fallimenti circondario 2, Lugano: Per l'ufficio: A. Monti, ufficiale
- Kt. Zürich (1315)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Paul Bründler AG**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen, Schweisskonstruktionen, Werkzeugen usw., Schärbächlistr. 3, 8810 Horgen ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. April 1978 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung noch nicht rechtskräftiger öffentlich-rechtlicher Forderungen, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, und der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind binnen der gleichen Frist beim Konkursamt zu stellen.
 8810 Horgen, den 4. April 1978 Konkursamt Horgen: A. Bosshard, Notar
- Kt. Schaffhausen (1317)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Wäckertlin Johann**, genannt Helmut, Birchweg 53, in Schaffhausen, früher Restaurant Gemeindehaus, 8232 Merishausen, liegen Inventar und Kollokationsplan zur Einsichtnahme für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt auf.
 Beschwerden gegen das Konkursinventar sind bei der Aufsichtsbehörde über das Schuldbetriebs- und Konkurswesen des Kantons Schaffhausen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht anhängig zu machen; beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen vom Datum dieser Publikation an, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
 8200 Schaffhausen, den 7. April 1978 Konkursamt Schaffhausen
- Kt. St. Gallen (1369)**
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Gemeinschuldnerin: **Firma A. Schiess AG**, Blusenfabrik, Berneggstrasse 2, 9000 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 12. bis 21. April 1978.
 9001 St. Gallen, den 5. April 1978 Konkursamt St. Gallen
- Kt. Zürich (1340)**
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
 In den Konkursen über
 1. **Küderli Hans**, geb. 1932, von Dübendorf und Basel, Ingenieur, wohnhaft Rehweid 1, 8700 Küssnacht,
 2. **Dr. Robert Küderli**, geb. 1933, von Dübendorf und Basel, Kaufmann, wohnhaft Rehweid 1, 8700 Küssnacht,
 unbeschränkt haftende Gesellschafter der sich im Konkurs befindenden Firma **Küderli & Co.**, Zürich,
 liegen je der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Fählbrunnstrasse 15, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. April 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 - beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke.
 8700 Küssnacht, den 4. April 1978 Konkursamt Küssnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter
- Kt. du Valais (1336)**
 Faillite: **A. Micotti & Cie**, Entrepreneurs, 1890 St-Maurice.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1890 St-Maurice, le 4 avril 1978 Office des faillites de St-Maurice: M. Mottet, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (1351)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 28 marzo 1978, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla rispettabile Skory Nino e figlio Mauro, Lugano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Germano Alberti, c/o Fidinam SA, via Piotta 14, Lugano.

6900 Lugano, il 28 marzo 1978 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva**Ct. du Valais (1352)**

Débiteur: Jean Guigoz, Expo-Céramique, à Martigny (succursales à Monthey et Vevey).

Date de l'octroi du sursis: 7 mars 1978.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 7 juillet 1978.

Commissaire au sursis: Guido Ribordy, Bureau Fiduciaire, avenue de la Gare 46, à Martigny.

Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Assemblée des créanciers: le lundi 19 juin 1978, à 14 h. 30, à la salle des audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel de Ville, 2^e étage).

Consultation des pièces: pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, en les bureaux de la Fiduciaire Guido Ribordy, avenue de la Gare 46, à Martigny.

Les créanciers doivent adresser leurs productions à l'adresse ci-dessus, accompagnées des pièces justificatives dans le délai ci-devant fixé, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de Jean Guigoz, Expo-Céramique à Martigny (et ses succursales de Monthey et Vevey) doivent s'acquitter auprès de la Banque Cantonale du Valais, agence de Martigny, sur le compte n° 1.280-7 au nom du sursis concordataire Jean Guigoz, Expo-Céramique, à Martigny, sous peine de mal payer.

1920 Martigny, le 4 avril 1978 Le commissaire au sursis:
Guido Ribordy**Ct. de Genève (1350)**

Débitrice: Etablissement Bisetti & Cie SA en liquidation, achat, vente et récupération de papiers, métaux, ferraille et chiffons, p.a. Fiduciaire Ofor SA, place Saint-Gervais 3, Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 30 mars 1978.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: M. Pierre Bastard, agent d'affaires breveté, rue du Purgatoire 3, à Genève.

Expiration du délai de production: 5 mai 1978.

Assemblée des créanciers: le vendredi 7 juillet 1978, à 11 h., à Genève, place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de l'office des faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 26 juin 1978.

1204 Genève, le 3 avril 1978 Le commissaire au sursis:
P. Bastard**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Zürich (1326)****Rechenschaftsbericht**

In dem von der Christen Immobilien AG, in Nachlassliquidation, Zürich 8, Handel mit Liegenschaften und Hypotheken usw., mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung, liegt den Beteiligten der 5. Rechenschaftsbericht der Liquidatoren über den Zeitraum vom 1. Januar 1977 bis 31. Dezember 1977 auf dem Büro des Liquidators, Max Affolter, c/o Uto Treuhand und Verwaltungs AG, Promenadengasse 18, 8001 Zürich, vom Montag, 10. April 1978 bis Freitag, 14. April 1978, zur Einsicht auf. Voranmeldung erwünscht unter Tel. 32 77 50.

8001 Zürich, den 8. April 1978 Die Liquidatoren:
Dr. iur. Peter von Wynn
Erwin Morger
Max Affolter**Kt. Bern (1324)****Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Im Zwangsverwertungsverfahren gemäss Art. 134 VZG, gegen die Firma Greca SA, Ernst Schülerstrasse 56, 2500 Biel, wird öffentlich versteigert:

Freitag, den 19. Mai 1978, um 14 Uhr, im Gantlokal des Amtshauses Biel, Spitalstrasse 14, Biel

Biel-Grundbuchblatt Nr. 8855 Plan 60 Fabrikgebäude Nr. 56, Platz, Umschwung 1049 m², an der Ernst Schülerstrasse 56, 2500 Biel.

Amtlicher Wert Fr. 748 300.—

Konkursamtliche Schätzung Fr. 732 000.—

Konkursamtliche Schätzung des Zuehörer Fr. 54 646.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. Mai 1978 bis 13. Mai 1978 bei der unten vermerkten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Dienstag, den 16. Mai 1978 von 14 bis 16 Uhr.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

2500 Biel, den 23. März 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard**Kt. Freiburg (1299')****Zu verkaufen in Charmey FR eine Schreinerei**

bestehend aus einer Werkstatt mit Maschinen und Werkzeugen.

Für Auskünfte wende man sich an: Kantonales Konkursamt, Freiburg, Tel. 037 23 48 10.

1700 Freiburg, den 5. April 1978 Kantonales Konkursamt Freiburg

Kt. St. Gallen (1354)**Spezial-Liquidation gemäss Art. 134 VZG**

Der am 17. November 1977 eröffnete Konkurs über die Firma Immorex AG, St. Gallenstrasse 11, 9202 Gossau, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen. Auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Grundstücke das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt: Unterirdische Autoeinstellhalle an der Seebühlstrasse in Goldach (Grundbuch Goldach Parzellen Nr. 1544 Plan Blatt 8; zu je einem Drittel im Miteigentum der Firma H. Schnüriger AG, A. Bächle in Nachlassliquidation und Immorex AG;

26 Stockwerk-Einheiten Liegenschaft Seebühlstrasse 4 und 4a in Goldach (Grundbuch Goldach, STW. Bl. Nr. 6018 bis 6030, 6032 bis 6042 sowie 6044 und 6045).

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten: 2. Mai 1978.

Eingabeort: Konkursamt 9202 Gossau.

9202 Gossau, den 4. April 1978 Konkursamt Gossau

Kt. Aargau (1308')**Liegenschaftsversteigerung**

Liegenschaftsversteigerung im Nachlassliquidationsverfahren Rupp Peter, Sanitär-Heizung, Ackweg 818, in 5703 Seon, gelangt nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Versteigerung, gemäss Art. 130 VZG.

Steigerungobjekt: GB Buchs Nr. 1841 und GB Buchs Nr. 1865 4½-Zimmer-Eigentumswohnung in der Liegenschaft Blatt 413, Parterre und Nebenräume plus Garage, im Bülhacker, in Buchs.

Liquidationsschätzung: Fr. 195 000.—

Steigerungstag und -ort: Samstag, den 29. April 1978, um 10 Uhr, im Restaurant Burestube in Buchs/Aargau.

Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen im Büro des Liquidators, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg, ab 12. April 1978 10 Tage zur Einsicht auf. Werden innerhalb dieser Frist die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis nicht angefochten, werden sie rechtskräftig.

Das Steigerungobjekt kann 1 Stunde vor Beginn der Versteigerung oder nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 064 51 73 73) besichtigt werden.

5600 Lenzburg, den 31. März 1978 Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Poststrasse 15, 5600 Lenzburg
Der Liquidator: K. Riesen**Kt. Aargau (1353)****Rechenschaftsbericht**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Bau-Leasing AG in Nachlassliquidation, Spreitenbach, liegt den Beteiligten der zweite Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für die Zeit vom 1. Januar 1977 bis 31. Dezember 1977 am Sitze der Liquidatorin in Basel zur Einsicht auf.

4052 Basel, den 4. April 1978 Schweizerische Treuhandgesellschaft
St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel
Tel. 061 22 55 00**Handelsregister****Registre du commerce****Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Zürich - Zurich - Zurigo**

28. März 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Mayer Elektro Anlagen AG, Elektrofachgeschäft, Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1973, S. 1867). Neue Adresse: Industriestrasse 25, c/o Mayer Elektro Anlagen AG.

28. März 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma W. Kräuchi & Co AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2618). Neue Adresse: Utoquai 37, in Zürich 8, c/o W. Kräuchi & Co AG.

28. März 1978.

Pensionsfond der Spinnerei & Weberei Glattfelden, in Glattfelden, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1974, S. 729). Neu führt Einzelunterschrift Walter Meier, von Zürich, in Glattfelden, Mitglied des Stiftungsrates.

29. März 1978.

Personalfürsorgestiftung der Wirtschaftsförderung, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Mainaustrasse 30, in Zürich 8, c/o Gesellschaft zur Förderung der schweizerischen Wirtschaft, Datum der Stiftungsurkunde: 11. 11. 1977. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind Personen, die mit der Stifterfirma «Gesellschaft zur Förderung der schweizerischen Wirtschaft», in Zürich, in einem Arbeitsverhältnis stehen, sowie ihre Angehörigen und Hinterbliebenen wie auch Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar gesorgt hat. Mit eingeschlossen sind auch der Stifterfirma nahestehende Personen, die in die Gruppenversicherung der Wirtschaftsförderung aufgenommen worden sind. Die Stiftung bezweckt ferner die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit sowie in unvermeidlichen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Friedrich Hoffmann, von St. Gallen, in Nürensdorf, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach BL, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Emma Eprecht, vom Affoltern am Albis, in Zürich, weiteres Mitglied und zugleich Protokollführerin des Stiftungsrates.

29. März 1978.

Fürsorgestiftung für das höhere Kader der Guyerzeller Zurmont Bank AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Genferstrasse 8, in Zürich 2, c/o Guyerzeller Zurmont Bank AG. Datum der Stiftungsurkunde: 28. 12. 1977. Zweck: Fürsorge für das höhere Kader der «Guyerzeller Zurmont Bank AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Walter Ryser, von Dürrenroth, in Muri bei Bern, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Hans Wolfgang Frick, von Zürich, in Bougy-Villars, und Camillo Andina, von Croglia, in Baar, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

3. April 1978.

Prof. Dr. Hans E. Schmid-Stiftung, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 2. 1978. Zweck: Die Stiftung unterstützt die Forschung und Ausbildung junger Dozenten, Privatdozenten und Studenten des Organisch-chemischen Institutes der Universität Zürich sowie der ehemaligen Mitarbeiter der Arbeitsgruppe von Prof. Dr. Hans E. Schmid. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien: Dr. Rolf Appenzeller, von St. Gallen, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Manfred Hesse, von und in Maur, und Dr. Peter Riederer, von Maienfeld, in Stäfa, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1, c/o Bank Leu AG.

3. April 1978.

Personalfürsorgestiftung des Schweiz. Schmiede- und Wagnermeisterverbandes, in Zürich 7 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1945, S. 3171). Diese Stiftung ist mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 21. 11. 1977 durch Übertragung ihres Vermögens an die «Personalfürsorgestiftung der Schweizerischen Metall-Union», in Zürich, aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. April 1978.

Sozialstiftung zugunsten des Sekretariatspersonals des Verbandes Schweiz. Schlossmeister und Konstruktions-Werkstätten, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1947, S. 3610). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 21. 11. 1977 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu: Personalfürsorgestiftung der Schweizerischen Metall-Union. Die Stiftung bezweckt nun die Vorsorge des ständigen Personals des Verbandes («Schweizerische Metall-Union»), in Zürich (Personale des Sekretariates, der Sozialkassen und des Bildungszentrums) gegen die wirtschaftlichen Folgen der Invalidität, des Alters und des Todes. Organe der Stiftung sind nun der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und die Revisionsstelle. Die Verbandsleitung des Verbandes «Schweizerische Metall-Union» bezeichnet die zeichnungsberechtigten Personen. Die Unterschriften von Paul Schärer, Hermann Toggweiler und Max Brunner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Hofer, von Biglen, in Müntschemier, Präsident des Stiftungsrates; Hans-Ulrich Morf, von Nürensdorf, in Zürich; Robert Kung, von und in Wolhusen; Kurt Ruch, von Trachselwald, in Zürich, und Theodor Koch, von und in Eglistal, alle 4 Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse: Minervastrasse 55, Zürich 7 (c/o AHV-Ausgleichskasse Metall).

3. April 1978.

Personalfürsorgestiftung der Rohrfabrik Rüschlikon AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1971, S. 1183). Die Unterschriften von Dr. Roland Staehelin und Edith Staehelin sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Alwin Rudolf Weber, von Eschenz, in Zug, Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georg Adank, von Luzern, in Walchwil, Mitglied des Stiftungsrates.

3. April 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Lansing Bagnall AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1975, S. 2918). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Fassbind, von Lauerz, in Russikon, Mitglied des Stiftungsrates. Infolge behördlicher Umbenennung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Alte Dibendorfstrasse 13, weiter bei der Firma Lansing Bagnall AG.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292278. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1977.
Mars Limited, 143-149, Fenchurch Street, London (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 170736. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1977 an.

Genussmittel, einschliesslich Getränke und Tabakwaren, Back- und Konditorwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Nougat, Zuckerwaren, Konfekt. (Int. Kl. 29 bis 34)

MARS

292279. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Oregon Freeze Dry Foods, Inc., 770 West 29th Avenue, Albany (Oregon, USA). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Gefriergetrocknete Nahrungsmittel, nämlich Früchte, Gemüse, Kartoffeln, Reis, Mais, Pilze, Ei- und Getreideprodukte, Käse, Hühner-, Rind- und Schweinefleisch, Fisch und Krevetten; Speiseeis, Kaffee, Tee und Kakao. (Int. Kl. 29, 30)

MOUNTAIN HOUSE

292280. Date de dépôt: 6 décembre 1977.
Ancienne Maison De Greef (société de personnes à responsabilité limitée), 24-26, Rue au Beurre, Bruxelles (Belgique). - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 167176. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 septembre 1977.

Montres en métal précieux et en métal commun. (Cl. int. 14)

DE GREEF

292281. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1977.
Walter Ronc, Drislerstrasse 43, 8107 Buchs (Zürich). - Handel.

Synthetischer Sportplatzbelag. (Int. Kl. 19, 27)

WAROFLOOR

292282. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Tonex S.A., chemin du Montoly, 1196 Gland (Waadt). - Fabrikation.

Emulsion zur Herstellung von Siebdruckschablonen. (Int. Kl. 1)

TOPAZOL

292283. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 14. Juni 1977.
Standard Telephones and Cables Limited, 190, Strand, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Lichtleitfasern, sowie elektrische Kabel mit zusätzlichen Lichtleitfasern. (Int. Kl. 9)

OPTRAN

292284. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Standard Telephones and Cables Limited, 190, Strand, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Anlagen und Einrichtungen für die Lieferung und Verteilung elektrischer Leistung, sowie Teile von und Zubehör zu solchen Anlagen und Einrichtungen. (Int. Kl. 9)

POWERDOL

292285. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Standard Telephones and Cables Limited, 190, Strand, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Anlagen und Einrichtungen für die Lieferung und Verteilung elektrischer Leistung, sowie Teile von und Zubehör zu solchen Anlagen und Einrichtungen. (Int. Kl. 9)

POWERLAB

292286. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1977.
Mühlebach-Papier AG, Industriestrasse 270, 5242 Lupfig (Aargau). - Handel.

Papiere. (Int. Kl. 16)

SOLEIL

292287. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1977.
Bru-Bu Werke AG, 4245 Kleintüzel (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 168049. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1977 an.

Tabakpfeifen. (Int. Kl. 34)

WEEK-END

292288. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1977.
Andreas Illien, Neptunstrasse 99, 8032 Zürich. - Handel.

Damen- und Herrenschuhe, Taschen. (Int. Kl. 18, 25)

ANDY JLLIEN'S

292289. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1977.
Thorens-Franz AG, Hardstrasse 41, 5430 Wettingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Kompakt-Kassetten, Tonbandgeräte, Kassetten-Recorder, Radiogeräte, Plattenspieler, elektrische und/oder elektronische Verstärker, insbesondere auch für Ton- und Sprachwiedergabe, Tuner, Lautsprecherchassis, Lautsprecherboxen, elektrische Tonabnehmer für Plattenspieler, die auf elektromagnetischer Weise arbeiten, Mikrophone, Kopfhörer, elektrische Verbindungskabel, Tonarme, Tonköpfe sowie Teile der vorgenannten Waren; Reinigungsmaterial für die Waren der vorgenannten Art. (Int. Kl. 3, 9, 21)

THORENS

292290. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
E. Baer & Co., 6403 Küssnacht am Rigi (Schwyz). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 167593. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1977 an.

Schmelzkäse. (Int. Kl. 29)

SCHMELZLI

292291. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate, Labogeräte für Spitäler, Ärzte und Chirurgen, Infusions- und Transfusionsbestecke, arterielle und venöse Blutlinien für die Dialyse sowie Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10)

FIXY

292292. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate, Labogeräte für Spitäler, Ärzte und Chirurgen, Infusions- und Transfusionsbestecke, arterielle und venöse Blutlinien für die Dialyse sowie Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10)

FLUIFLO

292293. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate, Labogeräte für Spitäler, Ärzte und Chirurgen, Filter für medizinische Zwecke sowie Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10)

HOLOFY

292294. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate, Labogeräte für Spitäler, Ärzte und Chirurgen, Infusions- und Transfusionsbestecke, arterielle und venöse Blutlinien für die Dialyse sowie Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10)

INFULINE

292295. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate, Labogeräte für Spitäler, Ärzte und Chirurgen, Filter für medizinische Zwecke sowie Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10)

TISS-CAP

292296. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate, Labogeräte für Spitäler, Ärzte und Chirurgen, Filter für medizinische Zwecke sowie Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10)

TISS-CLEAR

292297. Hinterlegungsdatum: 2. November 1977.
Biochimica AG, Schappistrasse 12, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168129. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1977 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

FOLLIMONE

Banque Privée S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1977

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		46 468 338.80	23 158 056.58
Avoirs en banque à vue		25 963 260.16	48 916 658.84
Avoirs en banque à terme		276 334 158.64	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	251 750 572.46		149 557 155.12
Effets de change et papiers monétaires		12 609 421.24	168 391 090.23
— dont réscriptions et bons du trésor	100 000.—		4 468 536.26
Comptes courants débiteurs en blanc		7 225 490.44	5 531 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		31 631 945.78	16 937 571.29
— dont garantis par hypothèques	371 029.87		30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 178 937.10	6 200 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 104 445.28	20 600 000.—
Titres		32 443 947.95	
Participations permanentes		18 061 350.26	
Immeubles à l'usage de la banque		5 480 000.—	
Autres immeubles		2 100 000.—	
Autres actifs		8 254 716.78	
		<u>478 856 012.43</u>	<u>478 856 012.43</u>
Etat des titres			
	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Confédération		1 575 000.—	
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public	5 648 899.48		
Divers	<u>25 077 548.47</u>	30 726 447.95	
Actions et autres titres étrangers		<u>142 500.—</u>	
		32 443 947.95	
Etat des participations permanentes			
	Fr.	Fr.	
Actions et autres titres suisses:			
Banques	12 844 946.70		
Sociétés financières	1 615 000.—		
Divers	<u>20 000.—</u>	14 479 946.70	
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	19 000.—		
Sociétés financières	3 522 401.56		
Divers	<u>40 002.—</u>	<u>3 581 403.56</u>	
		18 061 350.26	
Montant des actifs à l'étranger			
	Fr.	Fr.	
— dont avois en banque:		338 507 120.10	
— jusqu'à 90 jours d'échéance	239 227 744.43		
— à plus de 90 jours d'échéance	<u>22 540 833.26</u>		
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1977	Produits
		Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		11 805 050.98	13 843 081.22
Commissions		568 090.39	1 150 502.14
Organes de la banque et personnel		10 059 327.27	13 245 491.44
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		1 011 055.45	1 985 404.73
Frais généraux et frais de bureau		3 761 439.71	3 002 442.46
Impôts		1 458 829.05	596 915.71
Pertes, amortissements et provisions		522 361.82	300 179.13
Bénéfice net		<u>4 937 862.16</u>	
		34 124 016.83	34 124 016.83
		Répartition du bénéfice net	
		Fr.	
Dividende		2 400 000.—	
Versement à la réserve légale		100 000.—	
Versements aux autres réserves		2 400 000.—	
Report à compte nouveau		<u>195 944.11</u>	
		5 095 944.11	

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Wasserwerke Zug Aktiengesellschaft

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf den 27. April 1978, 16.30 Uhr, ins Theater-Casino, in Zug, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1977.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Geschäftsbericht;
 - b) Jahresrechnung;
 - c) Verwendung des Rechnungsergebnisses;
 - d) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen:
 - a) von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 - b) von zwei Mitgliedern der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten sowie Geschäftsbericht und Jahresrechnung samt dem Bericht der Kontrollstelle und Antrag über die Gewinnverwendung können vom 18. bis 24. April 1978 gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen bestellt werden.

Die erwähnten Unterlagen liegen ausserdem am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 6, Zug, zur Einsicht auf.

Nach dem 24. April 1978 können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Zug, den 30. März 1978

Der Verwaltungsrat

Seba SA, Aproz

Paielement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 31 mars 1978 a fixé le dividende pour l'année 1977 comme suit:

par action fr. 35.—
 sous déduction de l'impôt anticipé 35% fr. 12.25
fr. 22.75

payable contre remise du coupon n° 18 dès le lundi 3 avril 1978 auprès de la Banque Romande, à Martigny.

Aproz, le 3 avril 1978

Seba SA

Société des Aménagements sportifs et touristiques de Verbier SA

Convocation à l'assemblée générale 1978

Les actionnaires de la Société des Aménagements sportifs et touristiques de Verbier SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 26 avril 1978, à 18 h., au Restaurant de la Piscine, à Verbier.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1976/1977.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle sont tenus à disposition des actionnaires et peuvent être consultés dès la présente publication au siège social de la société soit au bureau de la société de développement de Verbier.

Le conseil d'administration
 Le président: R. Fellay

Institut Esam SA, Lausanne

Le conseil d'administration d'Institut Esam SA a l'honneur d'inviter les actionnaires à assister à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le jeudi 20 avril 1978, à 9 h., à Lausanne, avenue de Tivoli 19 bis, dans les locaux de la société.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social.
2. Adoption de nouveaux statuts.
3. Elections au conseil d'administration.

Lausanne, le 5 avril 1978

Le conseil d'administration